

Sollevatori con pedane piane
Lifts with flat platforms
Hebebühnen mit flachen Fahrschienen
Élévateurs avec chemins de roulement plats
Elevadores con plataformas lisas

1

SF 6350 / 3500 kg
SF 6400 / 4200 kg
SF 6500 / 5000 kg
SF 6600 / 6000 kg

Sollevatori con pedane di grandi dimensioni e struttura portante studiata per la massima rigidità e stabilità in esercizio.

Lifts with large size platforms and sturdy structure assuring maximum rigidity and working stability.

Hebebühnen mit grossdimensionierten Fahrschienen und für hervorragende Steifigkeit und Betriebsstabilität konstruierte Tragstruktur.

Ponts élévateurs avec chemins de roulement de grandes dimensions et structure portante étudiée pour offrir un maximum de rigidité et de stabilité pendant le fonctionnement.

Elevadores con plataformas de grandes dimensiones y estructura portante estudiada para garantizar la máxima rigidez y estabilidad de trabajo.



Dispositivo di appoggio meccanico ad inserimento automatico e disinserimento pneumatico, a garanzia della massima sicurezza in fase di stazionamento.

Mechanical locking device with automatic engagement and pneumatic release, ensuring maximum safety when lift is in standing position.

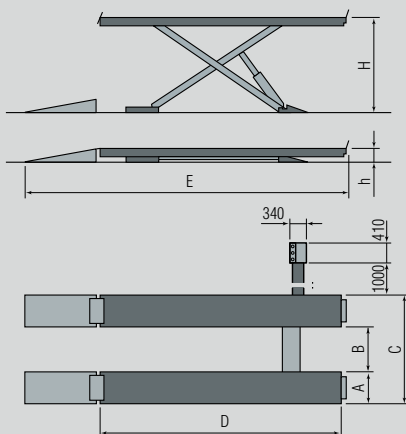
Mechanische Stützvorrichtung mit automatischer Einschaltung und pneumatischer Ausschaltung, um eine maximale Sicherheit im aufgehobenen Zustand zu garantieren.

Dispositif de soutien mécanique avec enclenchement automatique et dégageur pneumatique, pour garantir la sécurité totale pendant le stationnement.

Dispositivo de apoyo mecánico de funcionamiento automático y desbloqueo neumático, como garantía de la máxima seguridad en la fase de estacionamiento.



Posizione standard della centralina
Standard position of power unit
Schaltschrank-Standardposition
Position standard de l'unité de contrôle
Posición estandar de unidad de mando



	Portata Traffigkeit Capacité Capacity Capacidad	Motore Motor Moteur Motor Motor	A	B	C	D	E	h	H
SF 6351	3500	2,6	615	870	2100	4600	6110	265	1850
SF 6351 I							x		2085
SF 6351 LT		3,5					6130	295	1880
SF 6351 ILT							x		2115
SF 6401	4200	2,6	615	870	2100	4600	6110	265	1850
SF 6401 I							x		2085
SF 6401 LT		3,5					6130	295	1880
SF 6401 ILT							x		2115
SF 6501.55	5000	2,6	615	870	2100	5500	7010	265	1850
SF 6501.55I							x		2085
SF 6501.55LT		3,5					7030	295	1880
SF 6501.55ILT							x		2115
SF 6601.55	6000	2,6	615	870	2100	5500	7010	270	1855
SF 6601.55I							x		2085
SF 6601.55LT		3,5					7030	300	1885
SF 6601.55ILT							x		2115



Sincronizzazione idraulica dei movimenti delle pedane indipendentemente dalla ripartizione del carico.

Hydraulic levelling system by means of a patented synchronisation device assures constantly level lifting platforms regardless of weight distribution.

Hydraulische Gleichlaufregelung der beiden Fahrschienen, unabhängig von der Lastverteilung.

Synchronisation hydraulique des plateaux indépendante de la distribution de la charge.

Sincronización hidráulica de las plataformas independientemente del reparto de carga.

SF SERIES

Sollevatori elettroidraulici a forbice

(IT)

Electro-hydraulic scissor lifts

(EN)

Elektrohydraulische Scherenhebebühnen

(DE)

Elevateurs electro-hydrauliques à ciseaux

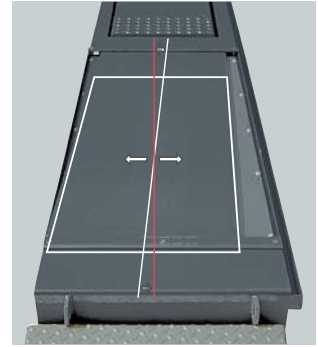
(FR)

Elevadores electrohidraulicos de tijera

(ES)

Sollevatori per misurazione assetto ruote
Wheel alignment lifts
 Hebebühnen für die Achsvermessung
 Elévateurs pour contrôle de géométrie
 Elevadores alineado de dirección

2



Piattaforme oscillanti con bloccaggio pneumatico in posizione centrata e movimenti di oscillazione angolare e trasversale in entrambe le direzioni.

Rear slip plates with pneumatic locking in true position, angular and transversal movements in both directions.

Schiebeplatten mit pneumatischer Arretierung in zentrierter Position sowie Winkel- und Querverschiebung in beiden Richtungen.

Plaques de débattement avec blocage pneumatique en position centrale. Mouvement des plaques longitudinal et transversal.

Platos oscilantes con bloqueo neumático en posición centrada y movimientos de oscilación angular y trasversal en ambas direcciones.

Pedane per assetto totale, con sedi anteriori per piattori rotanti e piani oscillanti posteriori.

Platforms for total wheel alignment, with front turning plates locations and rear slip plates.

Fahrschienen für die gesamte Achsvermessung, vorne mit Sitzen für Drehteller und hinten mit Schiebeplatten.

Chemins de roulement pour géométrie totale, avec logements avant pour plateaux pivotants et plans mobiles arrière.

Plataformas para alineación total, con asientos para platos giratorios delanteros y platos oscilantes traseros.



Perni di articolazione con boccole autolubrificanti non richiedenti manutenzione.

All pivot points made with self lubricating bushings for long life.

Gelenkbolzen mit selbstschmierenden Büchsen die keiner Wartung bedürfen.

Pivots d'articulation avec bagues autolubrifiantes, ne nécessitant pas d'entretien.

Pernos de articulación con casquillos autolubricantes que no requieren mantenimiento alguno.

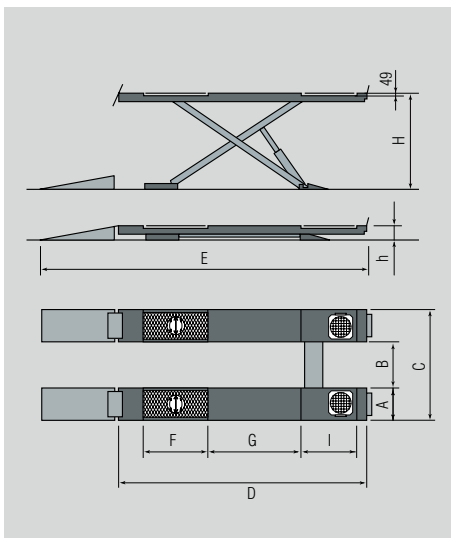


Basi con dispositivi di livellamento.
Base plates with levelling system.

Grundrahmen mit Nivellier Vorrichtungen.

Bases avec dispositifs de nivellement.

Bases al suelo con dispositivo de nivelación.



	Portata Tragfähigkeit Capacité Capacidad	Motore Motor Moteur Motor	A	B	C	D	E	F	G	I	h	H
	kg	kW	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm	mm
SF 6352	3500	2,6	615	870	2100	4600	6110	1740	1764	825	265	1850
SF 6352 I							x					2085
SF 6352 LT		6130					1880					
SF 6352 ILT		x					2115					
SF 6402	4200	2,6	615	870	2100	4600	6110	1740	1764	825	265	1850
SF 6402 I							x					2085
SF 6402 LT		6130					1880					
SF 6402 ILT		x					2115					
SF 6502.55	5000	2,6	615	870	2100	5500	7010	1740	1764	1525	270	1850
SF 6502.55I							x					2085
SF 6502.55LT		7030					1880					
SF 6502.55ILT		x					2115					
SF 6602.55	6000	2,6	615	870	2100	5500	7010	1740	1764	1525	270	1855
SF 6602.55I							x					2085
SF 6602.55LT		7030					1885					
SF 6602.55ILT		x					2115					



Sollevatori con provagiochi
Lifts with built in play detector
 Hebebühnen mit Gelenkspieltestern
Élévateurs avec plaques à jeux
 Elevadores con detector de holguras

4 6

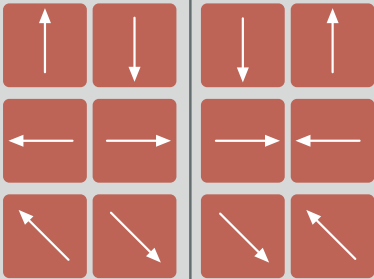
Motor 2,6 kW



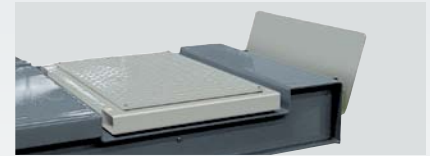
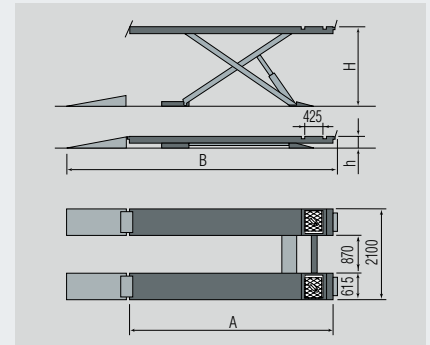
Provagiochi a 4 movimenti
4 movement play detector
 4 Bewegungen Gelenkspieltestern
Plaques à jeux a 4 mouvements
 Detector de holguras de 4 movimientos



Provagiochi a 8+4 movimenti
8+4 movement play detector
 8+4 Bewegungen Gelenkspieltestern
Plaques à jeux a 8+4 mouvements
 Detector de holguras de 8+4 movimientos



	Portata Traffigkeit Capacité Capacity Capacidad	A	B	h	H
SF 6354	3500	4600	6110	265	1850
SF 6354 I			x		2085
SF 6354 LT			6130	295	1880
SF 6354 ILT			x	2115	
SF 6404.46	4200	4600	6110	265	1850
SF 6404.46 I			x		2085
SF 6404.46 LT			6130	295	1880
SF 6404.46 ILT			x	2115	
SF 6406.55	4200	5500	7010	265	1850
SF 6406.55I			x		2085
SF 6406.55LT			7030	295	1880
SF 6406.55ILT			x	2115	
SF 6506.55	5000	5500	7010	265	1850
SF 6506.55I			x		2085
SF 6506.55LT			7030	295	1880
SF 6506.55ILT			x	2115	
SF 6606.55	6000	5500	7010	270	1855
SF 6606.55I			x		2085
SF 6606.55LT			7030	310	1885
SF 6606.55ILT			x	2115	



Piastre con superficie bugnata per evitare lo slittamento piastra-ruota.
Plate with indented surface to prevent plate-wheel sliding.
 Platten mit Bossenoberfläche um das Platte-Rad-Rutschen zu vermeiden.
Plaques avec surface bosselée pour empêcher le glissement des roues.
 Placas con superficie almohadillada para evitar deslizamiento de placa-rueda.



Sollevatori per allineamento con provagiochi
Alignment lifts with built in play detector
 Achsmessbühnen mit Gelenkspieltestern
Élévateurs pour géométrie avec plaques à jeux
 Elevadores para alineado con detector de holguras

3 5

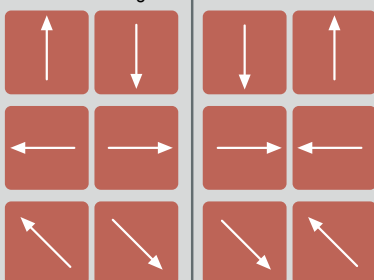
Motor 2,6 kW



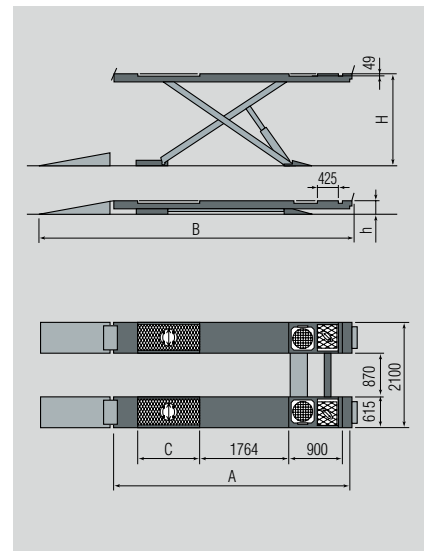
Provagiochi a 4 movimenti
4 movement play detector
 4 Bewegungen Gelenkspieltestern
Plaques à jeux a 4 mouvements
 Detector de holguras de 4 movimientos



Provagiochi a 8+4 movimenti
8+4 movement play detector
 8+4 Bewegungen Gelenkspieltestern
Plaques à jeux a 8+4 mouvements
 Detector de holguras de 8+4 movimientos



	Portata Traffigkeit Capacité Capacity Capacidad	A	B	C	h	H
SF 6403.46	4200	4600	6110	1280	900	1850
SF 6403.46 I			x			2085
SF 6403.46 LT			6130	295	1880	
SF 6403.46 ILT			x	2115		
SF 6405.55	4200	5500	6110	1740	1525	1850
SF 6405.55I			x			2085
SF 6405.55LT			6630	295	1880	
SF 6405.55ILT			x	2115		
SF 6505.55	5000	5500	6110	1740	1525	1850
SF 6505.55I			x			2085
SF 6505.55LT			6630	295	1880	
SF 6505.55ILT			x	2115		
SF 6605.55	6000	5500	6110	1740	1525	1850
SF 6605.55I			x			2085
SF 6605.55LT			6630	300	1880	
SF 6605.55ILT			x	2115		





COMPANY WITH QUALITY MANAGEMENT
SYSTEM CERTIFIED BY DNV
= ISO 9001:2008 =

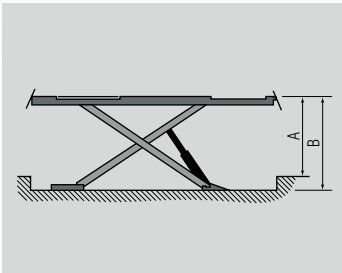
Versioni incassate
Recessed versions
Unterflurausführungen
Versions à encastrement
Versões empotradas



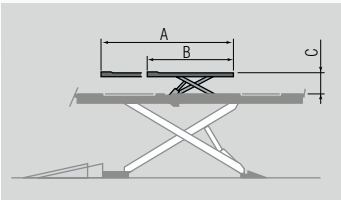
Versioni con sollevatore integrato
Versions with wheel free lift
Versionen mit integriertem Radfreiheber
Versions avec élévateur intégré
Versões con elevador auxiliar



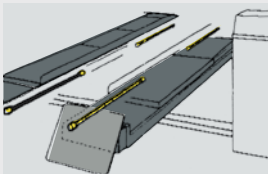
	kg	A mm	B mm
SF 6350 I	3500	1805	2085
SF 6350 ILT			2115
SF 6400 I	4200	1805	2085
SF 6400 ILT			2115
SF 6500 I	5000	1805	2085
SF 6500 ILT			2115
SF 6600 I	6000	1805	2085
SF 6600 ILT			2115



	Portata Traffigkeit Capacité Capacity Capacidad	A mm	B mm	C mm
SF 6350 LT	3500	2000	1390	500
SF 6400 LT				500
SF 6400.55LT	4000	2100	1390	480
SF 6500.55LT				480
SF 6600.55LT				480



OPTIONS



S 650 A2 (4 x kit)
Impianto di illuminazione
Lighting kit
Beleuchtung
Système d'éclairage
Instalación de alumbrado



Spessori di riempimento per sedi piatti rotanti
Spacers for turn table housing
Distanzstücke für Drehtelleraussparungen
Cales longitudinales pour plateaux pivotants
Espesores para huecos platos rotatorios



S 611 A4
Carter centralina
Power unit cover
Schaltkastenabdeckung
Couverture pupitre
Protección centralita



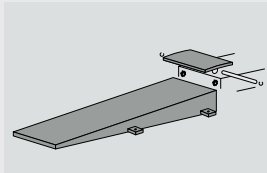
Traverse
Jacking beams
Achsheber
Traverses
Gatos



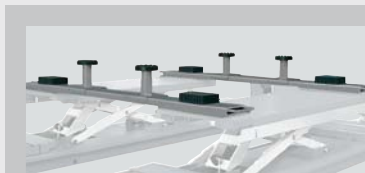
Comando a distanza per tutti i modelli.
Remote control hand set for all models.
Kabelfernsteuerung für alle Ausführungen.
Commande à distance
Mando a distancia



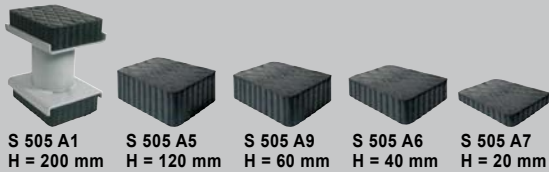
S 110 A7 (2 x kit)
Piatte rotanti per assetto.
Turntables for wheel alignment.
Drehsteller für Achsvermessung.
Plateaux pivotants pour contrôle de la géométrie (2 pièces).
Platos giratorios para alineación (2 pzas).



S 601A4
Rampe lunghe - Lunghezza 1900 mm.
Longer run-up ramps - 1900 mm long.
Längere Auffahrampen - 1900 mm lang.
Rampes d'accès longues: 1900 mm.
Rampas de subida largas: 1900 mm.



Set tamponi
Set of pads
Satz Klötze
Tampons
Juego de tacos (4 x kit)



OPTIONS LT

S 505 A2 (2 x kit)
Traverse per veicoli particolari
Cross members for special vehicles
Querstreben
Traverses pour véhicules spéciaux.
Traviesas para vehículos especiales.

SPACE & CO

Ša•ca•i•da•^•H
II FCA * la
V•E•FA•FFA•I•Á•G
ã•f•O•à•c•&•@
•••••E•à•c•&•@



Le caratteristiche tecniche e gli allestimenti presentati in questo prospetto possono subire variazioni. Le immagini riprodotte non sono vincolanti.
Technical data and composition presented in this catalogue may vary. Pictures reproduced are only indicative.
Die techn. Daten und die Ausstattungen, die in diesem Prospekt enthalten sind, können Änderungen erfahren. Deshalb sind die Abbildungen unverbindlich.
Las características técnicas y las composiciones presentadas en este folleto pueden sufrir variaciones. Las imágenes propuestas son solamente indicativas.

